

DELIVERY NOTE : 83104587
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180205921

504774 7587

765880

Your contact :
Telephone :

DATE : 19.01.2022 18:22:06

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 19.01.2022 at 18:22:04
Delivered on : 19.01.2022 at 18:22:04
Order reason :

| Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country | Customer Material Revision Level VALEO Material Number | Shipped Quantity Unit of Measure | Packaging Unit Type | Qty | Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date | Qty per packaging unit | Kanban Nr External call Nr | Handling Unit Nr |
|--|--|--|------------------------|-----|--|------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT | 2510165000 1084010A | 1.575 PCE | TBA-501627 | 1 | 115467638 | 105 | | 115467638 |
| | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | TBA-501627 | 1 | 115467639 | 105 | | 115467639 |
| | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | TBA-501627 | 1 | 115467640 | 105 | | 115467640 |
| | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | TBA-501627 | 1 | 115467641 | 105 | | 115467641 |
| | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | TBA-501628 | 1 | | | | |

KUEBINE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1575
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 15
Conformità alle schede d'imballo:
Data controllo: 24/04/22
Firma:



CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 10949,60 KGM
Total net weight : 9974,48 KGM
Total no. of handling units: 15
Total no. of boxes : 15
Total volume : 1,68 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

DELIVERY NOTE : 83104587
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

DATE : 19.01.2022 18:22:06

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 19.01.2022 at 18:22:04
 Delivered on : 19.01.2022 at 18:22:04
 Order reason :

REMOTE TRANSMISSION

| Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country | Customer Material Revision Level VALEO Material Number | Shipped Quantity | Unit of Measure | Packaging Unit Type | Qty | Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date | Qty per packaging unit | Kanban Nr External call Nr | Handling Unit Nr |
|--|--|---------------------|-----------------------|------------------------|-----|--|------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 115467642 | 105 | | 115467642 |
| | | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 115467643 | 105 | | 115467643 |
| | | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 115467644 | 105 | | 115467644 |
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 115467645 | 105 | | 115467645 |
| | | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 115467646 | 105 | | 115467646 |
| | | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |

DELIVERY NOTE : 83104587
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

DATE : 19.01.2022 18:22:06

REMOTE TRANSMISSION

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 19.01.2022 at 18:22:04

Delivered on : 19.01.2022 at 18:22:04

Order reason :

| Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country | Customer Material Revision Level VALEO Material Number | Shipped Quantity | Unit of Measure | Packaging Unit Type | Qty | Packaging Lot Nr Expiration date | Qty per packaging unit | Kanban Nr External call Nr | Handling Unit Nr |
|--|--|---------------------|-----------------------|------------------------|-----|--|------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| | | 1 | PCE | TBA-501627 | 1 | 115467647 | 105 | | 115467647 |
| | | 1 | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | 7 | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | 1 | PCE | TBA-501627 | 1 | 115467648 | 105 | | 115467648 |
| | | 7 | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | 1 | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | 1 | PCE | TBA-501627 | 1 | 115467649 | 105 | | 115467649 |
| | | 1 | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | 7 | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | 1 | PCE | TBA-501627 | 1 | 115467650 | 105 | | 115467650 |
| | | 7 | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | 1 | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | 1 | PCE | TBA-501627 | 1 | 115467651 | 105 | | 115467651 |
| | | 7 | | TBA-501626 | 7 | | | | |

DELIVERY NOTE : 83104587
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FRA3438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

DATE : 19.01.2022 18:22:06

REMOTE TRANSMISSION

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 19.01.2022 at 18:22:04
Delivered on : 19.01.2022 at 18:22:04
Order reason :

| Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country | Customer Material Revision Level VALEO Material Number | Shipped Quantity Unit of Measure | Packaging Unit Type | Qty | Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date | Qty per packaging unit | Kanban Nr External call Nr | Handling Unit Nr |
|--|--|--|------------------------|-----|--|------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | PCE | TBA-501627 | 1 | 115467652 | 105 | | 115467652 |
| | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | TBA-501628 | 1 | | | | |



EXPÉDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

VG Transporte Sp. z o.o.
ul. Balicka 117
30-149 Kraków
NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880

www.vg-transporte.com
Tel. +48 126389320
Fax +48 126389330

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Die mit fetten gedruckten Linien eingekreisten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

1-15 einschließl. u. contra et

Ausschließen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

blanc = Exemplar pour correspondance
rose = Exemplaire de facturation
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplar du transporteur

weiß = Exemplar für Auftragsgeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer

| | | | |
|--|--|---|--|
| 1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / 2 Valeo 19 JAN. 2022 Tel: 03.22.67.44.47 | | INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). | |
| 2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Получатель MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 40026 MODUGNO ITALY | | 16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Имя перевозчика VG Transporte Sp. z o.o. ul. Balicka 117 30-149 Kraków NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880 www.vg-transporte.com Tel. +48 126389320 Fax +48 126389330 | |
| 3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки Ort/Lieu Land/Pays ITALY | | 17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successives (nom, adresse, pays) / Последующий перевозчик | |
| 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения Ort/Lieu ITALY Datum/Data | | 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs / Замечания перевозчика | |
| 5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés / Приложенные документы | | | |
| 6 Kennzeichen u. Nummer / Marques et numéros / Номер груза 25 Palettes | 7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis / Количество 25 Palettes | 8 Art der Verpackung / Mode d'emballage / Упаковка 25 Palettes | 9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise / Наименование Autos |
| 10 Statistiknummer / No. statistique / Статистика | 11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg / Брутто кг 19450 kg | 12 Umfang in m³ / Cubage m³ / Кубик | |
| 13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.) | | 19 zu zahlen vom / A payer par: Fracht / Prix de transport Ermäßigungen / Réductions Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer | |
| 14 Rückerstattung / Remboursement | | 20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUENNE+PAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 40026 Modugno (BA) | |
| 15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement Frei / Franco Destination | | 21 Ausgefertigt / Etabli à EXPÉDITION VALEO FA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 | |
| 22 Unterschrift des Absenders / Signature et cachet de l'expéditeur / Подпись отправителя Valeo 19 JAN. 2022 | | 23 Unterschrift und Siegel des Frachtführers / Signature et cachet du transporteur / Подпись водителя VG Transporte Sp. z o.o. ul. Balicka 117 30-149 Kraków NIP: 679-312-27-63 | |
| 24 Gut empfangen / Réception des marchandises / Дата 21 GEN 2022 | | 25 Angabe der Entfernung der Entfernung mit Grenzpunkt / Indiquer la distance avec le point de frontière / Указать расстояние до границы 19450 kg | |
| 26 Vertragspartner des Frachtführers | | 27 Amtliches Kennzeichen / Caractère officiel / Номер груза KR 1AU52 KR 2XA06 Anhänger / Remorqueur KAV 3513 | |
| 28 Benutzte Gen.-Nr. / Numéro de la version utilisée <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input checked="" type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT | | 29 Bestätigung des Empfängers / Confirmation du destinataire / Подпись получателя Bestätigung des Fahrers / Confirmation du chauffeur / Подпись водителя | |

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls die Buchstabe.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.